



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.50
3 November 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 50-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 27 октября 1987 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая
Республика)

- Критическое экономическое положение в Африке: Программа действий
Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема
и развития на 1986-1990 годы [21] (продолжение):

- a) Доклады Генерального секретаря
b) Проект резолюции

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и
тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет
включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они
должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов,
Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing
Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza),
а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ: ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОДЪЕМА И РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ НА 1986-1990 ГОДЫ

- a) Доклады Генерального секретаря (A/42/560 и Corr.1, A/42/674)
- b) Проект резолюции (A/42/11)

Г-н БУЧЧИ (Италия) (говорит по-английски): Представитель Дании уже подробно изложил позицию и инициативы Европейского сообщества и его государств-членов относительно осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, а также относительно среднесрочного обзора, который будет проведен в следующем году. Позиция Италии полностью отражена в вышеназванном заявлении, особенно в том, что касается ее вклада и участия в мобилизации усилий и ресурсов для Африки на многостороннем уровне. Однако моя делегация считает целесообразным представить Генеральной Ассамблее некоторую обновленную информацию о шагах, предпринятых Италией на двустороннем уровне, для содействия Африке в ее мужественных усилиях, направленных на возрождение и развитие своего социально-экономического потенциала.

Хотя наше обсуждение сегодня главным образом направлено на то, чтобы содействовать концентрации наших усилий на разработке надлежащего механизма среднесрочного обзора осуществления Программы действий, который будет проведен на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, моя делегация считает, что следует также воспользоваться данной возможностью, чтобы попытаться сделать предварительную оценку достигнутых результатов и оставшихся недостатков. Но мы считаем, что самое главное для нас - использовать данную возможность для подтверждения нашей приверженности дальнейшей поддержке усилий африканских стран, направленных на развитие в соответствии с Программой действий Организации Объединенных Наций. Тринадцатая Специальная сессия Генеральной Ассамблеи явилась исключительным моментом в истории сотрудничества в целях развития. Италия по-прежнему убеждена, что взаимное обязательство, взятое в июне 1986 года, открывает новый этап в отношениях между развитыми и развивающимися странами. Сейчас мы призваны добиваться дальнейшего прогресса в духе общей ответственности, торжественно взятой на себя на Специальной сессии.

(Г-н Буччи, Италия)

В период, прошедший со времени принятия Программы действий, африканский район к югу от Сахары и африканский район Средиземноморья по-прежнему оставались приоритетными с точки зрения оказания помощи Италией на цели развития, и поэтому они получили самую большую часть нашей официальной помощи на цели развития. Особое внимание уделялось трем субрегионам Африки.

Первый субрегион - Африканский Рог, в котором Италия продолжает принимать участие в содействии экономическому и социальному росту Эфиопии и Сомали с целью создания условий для достижения стабильности и мирного урегулирования.

Вторым субрегионом является южная часть Африки. Здесь с согласия других государств - членов Европейского сообщества Италия в течение многих лет содействовала поиску согласованных решений путем, среди прочего, оказания поддержки усилиям стран данного региона, направленным на то, чтобы постепенно освободить свою экономику от зависимости от Южной Африки. Я лишь скажу о нашей поддержке таких региональных учреждений, как Конференция по координации развития независимых стран юга Африки (ККРЮА), которой Италия предоставила свыше 150 млн. долл. США.

В третьем субрегионе - Судано-Сахелианском - моя страна с 1982 года активно участвует в оказании помощи таким организациям, как Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахели и Межправительственное бюро по борьбе с засухой и развитию. Страны этого региона являются также реципиентами по программам существенной двусторонней помощи и нескольких соответствующих проектов, финансируемых Италией и осуществляемых многосторонними учреждениями.

В 1986 году субсахарская Африка получила свыше 300 млн. долл. США субсидий и более 120 млн. долл. США концессионных кредитов. Представляется, что в 1987 году эти суммы увеличатся. Эти цифры - часть более широких усилий, которые за период 1981-1986 годов привели к оказанию технической помощи на сумму в 1 млрд. долл. США и к предоставлению концессионных кредитов на сумму свыше 300 млн. долл. США.

Что касается усилий, которые предпринимала Италия в различных секторах в соответствии с приоритетами, определенными Программой действий Организации Объединенных Наций, то они характеризовались ее приверженностью укреплению главных компонентов, таких, как основные инфраструктуры, важность которых для производства и распределения, особенно в сельскохозяйственном секторе, очевидна. Среди приоритетных направлений были строительство дорог, хранение продовольствия и

(Г-н Буччи, Италия)

электрификация сельских районов. Рыболовство, транспорт, телекоммуникации, образование, здравоохранение и людские ресурсы были также теми областями, на которых мы концентрировали наше внимание в программах помощи.

При определении приоритетов в своих усилиях Италия не упускает из виду внешнюю задолженность африканских стран. С этой целью она предприняла ряд мер, которые также являются важным элементом содействия программам перестройки экономики стран-задолженников. Так, мы финансировали программы помощи с сырьем в ряде стран с целью поддержания их платежного баланса. Кроме того, после принятия Программы действий Организации Объединенных Наций Италия переводит задолженность некоторых африканских государств на концессионные условия – погашение задолженности в течение 20 лет, десять из которых являются льготными годами, при процентной ставке 1,5. Этот шаг предпринимается в интересах тех стран, задолженность которых Италии составляет значительную часть их общей внешней задолженности и которые предпринимают усилия по перестройке экономики.

В заключение я хотел бы подтвердить то значение, которое моя страна придает среднесрочному обзору осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций, который будет проведен в следующем году. Мы считаем, что это прежде всего возможность для дальнейшего развития сотрудничества и придания нового импульса действиям международного сообщества в Африке. Поэтому давайте возьмем на себя обязательство сделать этот обзор конструктивно и подготовленно. В этом вопросе центральную роль должен сыграть Генеральный секретарь. Мы всецело поддерживаем все инициативы, с которыми он уже выступил, а также новые инициативы, которые он, возможно, предложит для обеспечения успеха.

Г-н ЧАТУРВЕДИ (Индия) (говорит по-английски): Обсуждение пункта 21, озаглавленного "Критическое экономическое положение в Африке", дает возможность оценить прогресс, достигнутый в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, которая была принята консенсусом 1 июня 1986 года на тринадцатой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и принять решение о дальнейших мерах в этой области.

(Г-н Чатурведи, Индия)

Мы признательны Генеральному секретарю за его доклад (A/42/560 и Corr.1), в котором подробно перечислены усилия африканских стран в осуществлении Программы, указано на тяжелое положение в связи с внешней задолженностью и на неадекватный отклик со стороны международного сообщества.

Экономическое положение в Африке продолжает вызывать серьезную обеспокоенность. Все более возрастающая сумма задолженности и крах цен на сырье сделали Африку еще более уязвимой, чем в начале осуществления Программы восстановления. В соответствии с оценкой Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) прогноз сельскохозяйственного производства в 1987-1988 годы не благоприятен для многих стран в результате суровых погодных условий, а также угрозы опустынивания в некоторых районах. В целом условия торговли для Африки ухудшились на 32 процента в 1986 году по оценке Всемирного банка, что привело к падению покупательной способности экспорта с 26 до 30 процентов. Экспортные доходы упали на 29 процентов с 64 млрд. долл. США в 1985 году до 45,6 млрд. долл. США в 1986 году, тем самым достигнув самого резкого падения экспортных доходов с 1950 года. Перспективы роста были также подорваны значительным долгом и положением в связи с его выплатой. Общая сумма долга оценивается в 200 млрд. долл. США в 1986 году, что составляет 54 процента валового внутреннего продукта и почти 440 процентов экспортной выручки. Продолжающееся влияние падения экспортных доходов, все более возрастающие обязательства по выплате задолженности и неадекватный приток ресурсов вынудили многие африканские страны сократить вложения и уровень импорта, что отрицательно сказалось на росте и развитии. Таким образом, несмотря на все усилия стран региона, экономические показатели 1986 года были неутешительными, а прогноз на 1987 год также не лучше. Возможность африканских стран выполнить полностью Программу восстановления была подорвана стихийными бедствиями, такими, как засуха, и продолжающимся опустыниванием во многих странах. Кроме того, страны юга Африки по-прежнему остаются жертвами политической и экономической дестабилизации расистского режима Претории.

В рамках Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке африканские страны приступили к осуществлению основных реформ в приоритетных областях сельского хозяйства и смежных секторах, в развитии людских ресурсов, планировании и социально-экономической

области. Меры были первоначально предприняты несколькими странами с целью обеспечения мобилизации внутренних ресурсов, укрепления экономической эффективности, улучшения управления макроэкономикой, рационализации и совершенствования общественного сектора, улучшения условий торговли в городском секторе и сокращения доли общественных расходов в качестве части валового внутреннего продукта и корректировки валютного курса. Поставленная цель обеспечения 25 процентов от всех капиталовложений в сельское хозяйство уже была достигнута несколькими странами. Многие выработали всеобъемлющую политику и программы в области народонаселения. Многие из этих мер структурных перестроек привели к значительным сокращениям социальных расходов, подрыву и политическим рискам. Эффективность некоторых из них, особенно девальвация валюты, ставились под сомнение. Программы по повышению жизненных стандартов, особенно в таких областях, как образование, здравоохранение и питание, были сокращены. Уровень потребления на душу населения оставался либо неизменным, либо упал во многих случаях. Несмотря на существующие политические, социальные и экономические трудности, страны региона осуществили те меры, ожидая ответные меры.

Однако чистый приток ресурсов в Африку в 1986 году на сумму 18 млрд. долл. США свидетельствовал о снижении в реальном выражении уровня 1985 года. Официальная помощь в целях развития (ОПР), которая насчитывает почти 70 процентов от чистого притока ресурсов, остается неизменной в реальном выражении в 1986 году. Частные притоки, включая экспортные кредиты и коммерческие банковские займы, значительно сократились. Хотя отмечается увеличение займов Всемирного банка в Африке в основном благодаря созданию Специального фонда для стран, расположенных к югу от Сахары, чистый отток ресурсов из Африки в Международный Валютный Фонд (МВФ), который также, несмотря на создание Механизма структурной перестройки, может рассматриваться только как парадоксальное явление. Подсчитано, что африканские страны перевели на основе нетто около 960 млрд. долл. США в МВФ, что более чем в три раза превышает сумму, полученную от него в 1985 году. Поток внешних ресурсов в связи с падением экспортной выручки таким образом не был никаким образом компенсирован. Осуществление программы восстановления тормозится из-за значительной нехватки внешних ресурсов и неадекватной внешней поддержки.

Приверженность международного сообщества улучшению внешних условий является основным элементом Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема Африки. Здесь также за последние два года не отмечалось какого-либо значительного прогресса. Кризис, в котором находится Африка, как и в случае с развивающимися странами в целом, в большей степени явился следствием внешних сил, не поддающихся контролю. Действительно международное экономическое положение стало особенно тяжелым и неблагоприятным для всех развивающихся стран, особенно для Африки. Резкое падение цен на сырье до исторически низкого уровня, высокие процентные ставки, неадекватная ликвидность, неадекватные валютные курсы, сокращение ОПР и концессионные займы многосторонних учреждений, а также тяжелое бремя задолженности и обязательства по выплате долга - все это легло невыносимым бременем и усугубило экономический кризис в Африке. Усовершенствование внешних условий и структурная реформа глобальной экономической системы поэтому являются необходимыми в подходе к критическому экономическому положению в Африке. Помимо необходимости принятия мер по облегчению задолженности в соответствии с договоренностью, достигнутой на седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), должны быть увеличены концессионные финансовые потоки от правительств и многосторонних финансовых организаций для обеспечения осуществления Программ и экономического подъема. Мы призываем развитые страны найти пути и средства обеспечения требуемого уровня. Целесообразно помнить, что на карту поставлено экономическое и социальное развитие и, следовательно, политическая стабильность Африки, которые не поддаются никакой оценке.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы засвидетельствовать признательность моей делегации за поддержку системы Организации Объединенных Наций Программы восстановления Африки. В частности, действия Генерального секретаря по созданию Группы советников по потоку ресурсов в Африку, включая группу из 13 советников высокого уровня, заслуживают признательности. Мы ждем рекомендаций этой Группы, которые должны быть представлены Генеральному секретарю до окончания 1987 года. Другие заслуживающие поддержки шаги в этой области - создание Руководящего комитета и его межведомственной группы специального назначения в рамках осуществления Программы восстановления. Заслуживает полной поддержки международного сообщества деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию международного интереса к восстановлению и развитию Африки с помощью распространения информации.

Однако мы глубоко обеспокоены тем, что ограничения, по словам Генерального секретаря, созданные в результате невыплаты значительных взносов Организации, препятствуют ее способности обеспечить в полном масштабе оперативную деятельность, включая такого рода деятельность в Африке.

Индия связана с Африкой узами культурного единства и дружбы с самой ранней истории. При любой возможности мы подтверждали нашу солидарность с усилиями народов Африки по экономическому подъему и развитию, а также с их исторической борьбой против апартеида, колониализма и дестабилизации со стороны режима Претории. Между Индией и несколькими африканскими странами существует ряд совместных проектов в области сельского хозяйства, технического сотрудничества и так далее. В мае 1986 года в Дели состоялся семинар, на котором присутствовали эксперты в области сельскохозяйственной политики из многих африканских стран; этот семинар был проведен в сотрудничестве со Всемирным продовольственным советом. В сотрудничестве с ЮНИДО было проведено заседание по афро-азиатскому промышленному сотрудничеству в Дели в ноябре 1986 года в рамках Десятилетия развития промышленности для Африки по вопросам о возможных совместных промышленных проектах. За счет наших двусторонних экономических и технических программ сотрудничества мы внесли Африке наш скромный вклад в области образования, подготовки кадров, предоставления экспертов, консультативных услуг, исследований по осуществимости проектов и в области предоставления машин и оборудования. Кроме того, мы внесли свой вклад в размере 40 млн. долл. США в Африканский фонд. Мы знаем, что, когда речь заходит о потребностях Африки, эти усилия могут быть названы лишь скромными. Однако мы рассматриваем их как важный элемент сотрудничества Юг-Юг и как часть общих усилий по содействию самостоятельному развитию Африки.

В заключение я хотел бы напомнить слова премьер-министра Раджива Ганди, содержащиеся в его выступлении на тринадцатой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

"Народ Африки ведет героическую борьбу, которая приковывает внимание и вызывает уважение всего мира. Это гигантские усилия по преодолению вековой нищеты, отсталости и неразвитости, которые предпринимаются одновременно с борьбой за ликвидацию расизма в Южной Африке и колониализма в Намибии.

...

(Г-н Чатурведи, Индия)

Сотрудничая в духе партнерства, международное сообщество имеет уникальную возможность и стоит перед трудной задачей содействия созданию современной и процветающей Африки. Экономически сильная и динамически развивающаяся Африка явилась бы важным фактором мира и стабильности во всем мире". (A/S-13/PV.1, стр. 55-56)

Г-н ИСТМАН (Колумбия) (говорит по-испански): Критическое положение в Африке, по вполне понятным причинам, требует солидарности и понимания всех государств мира без каких-либо различий.

Международная экономическая ситуация оказала глубокое влияние на возможность африканского континента реагировать на структурный кризис. Очевидно, что снижение цен на сырье привело к серьезному свертыванию поступлений иностранной валюты во всех африканских странах. Поэтому 29-процентное сокращение потоков помощи в 1986 году является ясным доказательством ухудшения торгового баланса континента, который снизился на 22 млн. долл. США.

Эта мрачная картина торговли, где бремя задолженности составляет более 200 млн. долл. США, требует принятия определенных обязательств, которые не могут нести более бедные страны. К сожалению, это явление признается лишь отчасти некоторыми кредиторами, которые решили списать часть того, что они считают невозможным получить обратно, с реалистичной точки зрения.

Международный валютный фонд (МВФ) обещал утроить фонд для структурной перестройки для наименее развитых стран, среди которых есть большое число африканских стран. Страны, расположенные к югу от Сахары, например, будут пользоваться 12,5-миллиардным пополнением Международной ассоциации развития (МАР). В дополнение к этому ряд стран-доноров возобновили свои намерения предоставить растущую двустороннюю помощь странам, которые до сих пор еще не оправились от ужасающих последствий опустынивания и засухи в 1984 и 1985 годах.

На протяжении этого десятилетия доход на душу населения в Африке постоянно сокращался, и, учитывая сокращение валового внутреннего продукта и усилия, предпринимаемые по структурной перестройке на этом континенте, удалось осуществить лишь ограниченное число программ социального характера. Однако уже сейчас появляются признаки нового подхода, который стал возможен в результате

переориентации экономических целей для того, чтобы уделить большее внимание расширению сельскохозяйственного рынка, сокращению бюрократического аппарата и поощрению индивидуальных производителей путем устранения сельскохозяйственных субсидий.

Однако усилия африканских стран по улучшению торговли и условий производительности тормозились внешними условиями, в частности, низкими ценами на сырьевые товары, существованием тарифных барьеров, явным сокращением притока ресурсов и иностранных капиталовложений и, наконец, сложным кругом проблем, от которых страдает международная торговля.

Есть, однако, два позитивных явления, которыми необходимо воспользоваться. С одной стороны, - это тот факт, что Африка располагает человеческим и экономическим потенциалом, который до сих пор недооценивался, а с другой, - это то, что правительства данного региона прилагали значительные усилия по осуществлению внутренних коррективов и содействовали созданию условий, благоприятствующих изменению не оправдавших себя моделей и переориентации приоритетов в области развития. Поэтому международное сообщество должно предпринимать параллельные усилия для того, чтобы эти меры внутреннего порядка были сохранены в долгосрочном плане и привели бы к результатам с точки зрения постоянного роста.

На данной стадии моя делегация хотела бы подчеркнуть свою озабоченность по поводу возрастания абсолютной бедности и ухудшения социальных показателей на африканском континенте. Эти области заслуживают приоритетного внимания, то есть необходимо положить конец голоду, детской смертности, улучшить условия в области здравоохранения и санитарии, расширить сеть образовательных учреждений. Речь идет о минимальной основе для глобального человеческого развития, без чего простой качественный рост никогда не приведет к достижению основной цели, каковой является поощрение и полное осуществление потенциала человеческой личности.

(Г-н Истман, Колумбия)

В этом плане мы считаем, что иностранная помощь могла бы быть лучше всего использована и опыт наиболее развитых стран мог бы принести наилучшие результаты.

Колумбия хотела бы подчеркнуть как важность расширения всевозможных торговых отношений с этим важным континентом, так и подтвердить свою цель достижения стратегических соглашений во всех областях, где наши взаимные интересы совпадают, всегда в духе взаимного сотрудничества, которым всегда отличались братские узы, существующие между нашими народами.

Мы хотели бы надеяться, что прения нынешней сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о критическом экономическом положении в Африке дадут нам возможность превратить обещания в конкретные дела и, таким образом, откроют новые надежды на континенте, судьба которого является важной частью будущего человечества и, естественно, прогресса и мира на нашей планете. Говоря словами великого философа, -- "Мы либо будем держаться вместе или погибнем по отдельности".

Г-н ЯКОВОВИЦ ДЕ ЗЕГЕД (Нидерланды) (говорит по-английски): Я внимательно слушал многих ораторов, которые выступали до меня в этих прениях, и я полностью разделяю суть их выступлений, а именно то, что многие африканские страны предприняли мужественные и важные меры по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, но что дополнительные потоки ресурсов в Африку пока еще недостаточны. В самом деле, как говорит Генеральный секретарь в своем докладе:

"общий чистый приток ресурсов в Африку по сравнению с уровнями 1985 года в реальном выражении фактически сократился ...". (A/42/560 и Согг.1, пункт 135)

Мой коллега из Дании, выступая от имени Европейского сообщества, подробно остановился на критическом экономическом положении в Африке и на отклике на него. Однако я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы остановиться на реакции правительства Нидерландов на внешние финансовые потребности африканских стран, как об этом говорится в Программе действий Организации Объединенных Наций.

Общий приток помощи Нидерландов в африканские страны, расположенные к югу от Сахары, в 1986 году по сравнению с 1985 годом не уменьшился, а увеличился на 185 млн. долл. США. Он составил 600 млн. долл. США, из которых 250 млн. долл. США были направлены в страны, принадлежащие к Конференции по координации и развитию стран юга Африки, к "прифронтовым" или приграничным государствам юга Африки.

(Г-н Якобовиц де Зегед, Нидерланды)

С 1981 года средства в страны Африки к югу от Сахары из Нидерландов постоянно возрастали в ответ на потребности и составили 2,7 млрд. долл. США за период 1981-1986 годов. Кроме того, мы сделали значительные взносы в рамках многосторонних организаций. Одной из важных характерных черт экономического кризиса в Африке является острая нехватка иностранной валюты для финансирования таких важных импортных товаров, как сельскохозяйственное оборудование, запчасти, сырье для промышленности и медикаменты. Доля финансовой помощи Нидерландов на импорт в страны к югу от Сахары, таким образом, возросла до 50 процентов от общей помощи, а в некоторых странах даже до 80 процентов. Кроме помощи по программе правительство Нидерландов поддерживает большое число проектов, направленных на укрепление существующих институтов, на поддержку сельскохозяйственного производства и предоставление водоснабжения, медицинских услуг и так далее. Во многих из этих проектов компоненты местных расходов также финансируются из проектных фондов. Поскольку частная инициатива является важной движущей силой в процессе развития, то частные и неправительственные организации все больше поддерживаются, как и местные и региональные промышленные банки развития и сельскохозяйственные кредитные учреждения.

Как указывается в докладе Генерального секретаря, развитие людских ресурсов, государственная администрация и финансовое управление являются предварительными условиями для успешного осуществления Программы действий. Я хотел бы напомнить, что мое правительство создало целевой фонд в рамках ПРООН для государственной администрации и управления, в частности, для укрепления возможностей правительства координировать внешнюю помощь. Эта программа сейчас осуществляется в семи странах, и мы хотели бы, чтобы большее число стран-доноров предоставляли помощь в этой чрезвычайно важной области.

Доклад Генерального секретаря уделяет особое внимание неослабной проблеме беженцев в Африке, и это оправданно. Положение беженцев в Африке продолжает вызывать серьезную озабоченность. Политика Нидерландов в этой области направлена на предоставление незамедлительной помощи беженцам через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и частные

(Г-н Якобовиц де Зегед, Нидерланды)

организации помощи. Все больше внимания уделяется также поддержке долгосрочных решений и другим вопросам, связанным с потребностями развития. Мы приветствуем в этой связи деятельность УВКБ/ПРООН.

Мне нет необходимости вдаваться в детали, чтобы сделать вывод, что выплата обязательств по внешнему долгу является основной проблемой, стоящей перед многими африканскими странами сейчас, когда они пытаются обеспечить подъем и развивают свою экономику. Значительная часть данных прений посвящена кризису задолженности. На тринадцатой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи мое правительство объявило, что оно было готово отложить в принципе на период действия Приоритетной программы для Африки на 1986-1990 годы выплату всех долгов по ОПР африканским странам с низким уровнем доходов, которые готовы взять на себя обязательство по эффективному осуществлению политики перестройки. В соответствии с этим в 1986 году мы облегчили бремя задолженности Кении, составляющей 7,5 млн. долл. США и Замбии, составляющей 2 млн. долл. США.

В прошлом Нидерланды уже откладывали все обязательства по долгам официальной помощи на цели развития наименее развитым африканским странам. Эти страны сейчас получают помощь только на основе субсидий. Мое правительство помогало Генеральному секретарю создать Консультативную группу по потокам ресурсов в Африку, которая вскоре представит конкретные рекомендации с целью облегчения финансового кризиса в Африке. Мы считаем существенно важным, чтобы этот доклад также был представлен председателям Временного комитета и Комитета по развитию с целью дальнейшего рассмотрения этими органами.

Нидерланды осознают, что необходимо сделать еще очень много для осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций для обеспечения экономического подъема и развития Африки. Мое правительство преисполнено решимости продолжать и, где это возможно, укреплять свою поддержку усилий Африки по развитию и облегчать бремя задолженности.

Г-н АНДРАДЕ ДИАС ДУРАН (Гватемала) (говорит по-испански): От имени Группы 77 я имею честь выступить на этом пленарном заседании сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы принять участие в прениях по одному из наиболее важных вопросов для развивающегося мира: критическое экономическое положение в Африке.

(Г-н Андраде Диас Дуран, Гватемала)

На своей тринадцатой Специальной сессии в 1986 году Генеральная Ассамблея приняла Программу действий Организации Объединенных Наций по экономическому подъему и развитию Африки, Программу, которая является широкомасштабной и в то же время может рассматриваться как наступательная и дающая надежду для всего континента, который постоянно страдает от стихийных бедствий и других неблагоприятных факторов.

(Г-н Андраде Диас Дуран, Гватемала)

Хотя в настоящее время можно видеть появление важных позитивных тенденций, по-прежнему есть серьезные причины для беспокойства, в связи с чем международное сообщество должно действовать как можно быстрее и эффективнее.

Признается, что африканские страны предпринимают усилия для того, чтобы выполнить свои обязательства, принятые в соответствии с Программой Организации Объединенных Наций по восстановлению, и произвести необходимые структурные корректировки и внутренние реформы для оживления своей экономики и тем самым создать новые основы для устойчивого развития.

Среди мер и программ, принятых различными африканскими правительствами, мы должны подчеркнуть приоритет, который был дан вопросам сельского хозяйства и продовольствия. Установление выгодных для фермеров цен, сокращение субсидий и введение гибких процедур ценообразования и выработка политики в отношении капитальных затрат производства – таковы некоторые из различных мер, которые дали обнадеживающие результаты. Кроме этого, во многих африканских странах были рационализированы государственные расходы, произошла реформа в области финансов, скорректирован валютный курс и были приняты различные дополнительные меры. Эти меры зачастую осуществлялись за счет больших человеческих и материальных затрат и в отдельных случаях они даже имели политические последствия.

К сожалению, внешние и внутренние факторы были неблагоприятными для осуществления программы действий в Африке. Некоторые из наиболее важных факторов, которые имели отрицательное влияние на выполнение программы по оздоровлению, таковы: возрастающее ухудшение в условиях торговли африканских стран; резкое снижение притока ресурсов в Африку; огромное долговое бремя и стихийные бедствия, в частности, засуха и опустынивание. Этот кризис принял столь огромные масштабы, что главы государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) приняли решение провести специальную сессию в декабре этого года для того, чтобы оценить эту сложную ситуацию и согласовать политику в этом отношении.

Министры иностранных дел Группы 77 выразили глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением экономического положения в африканских странах, где долгосрочные и краткосрочные перспективы по-прежнему не являются обнадеживающими.

Несмотря на значительные усилия стран Африки с целью выполнить Программу действий Организации Объединенных Наций, международное сообщество и, в частности, развитые страны не смогли ни облегчить положение, ни предоставить ресурсов,

(Г-н Андраде Диас Дуран, Гватемала)

необходимых для поддержки усилий этого региона. Официальная помощь на цели развития остается в состоянии застоя или даже снижается. Финансовые потребности, которые упоминаются в программе действий, возрастают, особенно в то время, когда экспортные поступления от сырьевых и других товаров уменьшаются, и в то же время проблема задолженности и ее выплаты ухудшается, как и ухудшается проблема чистого притока ресурсов в развитые страны.

В докладе Генерального секретаря содержатся красноречивые цифры в отношении этих вопросов. Дефицит, исчисляемый в 7,1 млрд. долл. США в 1985 году, возрос до 21,5 млрд. долл. США в 1986 году. Условия торговли ухудшились на 32 процента в 1986 году; поступления от экспорта снизились до 29 процентов с 64 млрд. долл. США в 1985 году до 45,6 млрд. долл. США в 1986 году. В 1986 году общая задолженность стран Африки исчислялась в 200 млрд. долл. США, что составляет 54 процента от валового внутреннего продукта и приблизительно 440 процентов от экспортных поступлений. За период с 1986 года по февраль 1987 года африканские страны перевели в Международный валютный фонд (МВФ) в 3,5 раза больше, чем они получили от Фонда в 1985 году. В 1986 году чистый приток ресурсов в МВФ исчислялся более чем в 960 млн. долл. США.

В своем заявлении от 1 октября этого года министры иностранных дел Группы 77 настоятельно призвали международное сообщество, и в частности развитые страны, выполнить свои обязательства по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, учитывая, в частности, кризис задолженности и бремя его выплаты, а также резкое падение цен на сырьевые товары. Далее они призвали международное сообщество значительно и срочно увеличить объем потоков ресурсов в Африку в реальном выражении с помощью двусторонних и многосторонних финансовых учреждений на льготных условиях, с тем чтобы можно было добиться изменения условий выплаты задолженности при длительных периодах отсрочки выплаты долга или списания задолженности, особенно в случае наименее развитых стран. Они также предложили развитым странам предпринять соответствующие меры для того, чтобы увеличить поток финансов в Африку из частных источников, включая потоки из коммерческих банков.

Мы считаем, что улучшение международной экономической ситуации, особенно восстановление дохода от экспортных поступлений за счет сырьевых товаров до выгодного и равноправного уровней являются важными в усилиях по развитию

(Г-н Андраде Диас Дуран, Гватемала)

африканских стран. Вот почему мы вновь настоятельно призываем развитые страны принять меры по стабилизации рынков сырьевых товаров и по улучшению цен на сырье. В этой связи Группа 77 вновь заявляет о необходимости ввести в действие общий фонд для сырьевых товаров, который был создан Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Группа 77 хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (A/42/560 и Corr.1). Этот доклад вызывает у нас чувство глубокой обеспокоенности, и мы подтверждаем нашу точку зрения о том, что должны быть предприняты соответствующие инициативы со стороны международного сообщества, особенно путем принятия практических мер, чтобы позитивно ответить на потребности африканских стран. Мы должны действовать быстро, поскольку Африка переживает исключительно тяжелое время, и человеческие и социальные последствия такого положения неприемлемы. Без более эффективной координации усилий для направления потока ресурсов в Африку будет практически невозможно выполнить цели Программы, принятой Организацией Объединенных Наций.

Мир, безопасность и стабильность являются необходимыми предпосылками для экономического развития развивающихся стран. Это положение особенно справедливо в случае африканского континента.

(Г-н Андраде Диас Дуран, Гватемала)

Африка заявляет, что она несет ответственность за свое развитие, но ее будущее не может быть отделено от будущего всего остального мира. Африка призвала международное сообщество оказать поддержку её усилиям, направленным на развитие. Мы не можем и не должны разочаровывать ее. Международная солидарность должна быть выражена в конкретных мерах, которые могут привести к позитивной поддержке африканских усилий.

Г-н КОРН (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): В течение последних нескольких недель делегация Соединенных Штатов внимательно и с большим интересом слушала, как практически каждый африканский представитель на пленарных заседаниях сорок второй сессии Ассамблеи красноречиво и откровенно говорил с этой трибуны об экономических проблемах континента. Эти вопросы представляют собой невероятные проблемы не только для африканских руководителей, но и в большей степени, и что более важно, в отношении средств к существованию для благосостояния их народов.

Доклад Генерального секретаря, с нашей точки зрения, является глубоко продуманным, здравым и беспристрастным подведением итогов нынешних тенденций. Мы поддерживаем большое и растущее число африканских государств, проводящих важную и трудную политику реформ, зачастую сопровождаемую сложными мерами структурной перестройки с целью ускорения подъема их экономики и подведения нового фундамента под их постоянное развитие. Однако даже при лучших условиях мы знаем, что успехи этой политики будут оставаться непрочными до тех пор, пока доходы экономики не будут направлены на повседневное улучшение жизни каждого индивида.

Соединенные Штаты поэтому поддерживают Программу действий Организации Объединенных Наций по экономическому подъему и развитию в Африке и активно участвуют в ней. Мы хотели бы поддержать и усилить предпринимаемые африканскими правительствами действия, направленные на перестройку их экономики, уделение первоочередного внимания росту и повышению продуктивности сельского хозяйства и пищевой промышленности, а также на мобилизацию людских ресурсов.

Продвигаясь вперед, мы не должны бояться чрезвычайной сложности задач. Ключи для того, чтобы открыть дверь к постоянному экономическому и социальному прогрессу в Африке, нам доступны. Одним из них, который неопровержимо доказывает это, является большая опора на индивидуальные инициативы и частное предпринимательство.

(Г-н Корн, Соединенные Штаты)

Это особенно касается небольших ферм и промышленных предприятий, составляющих основную схему африканской экономической и социальной структуры. Долгосрочное совершенствование экономического и социального положения в Африке в настоящее время стимулируется новаторскими мерами и политикой ориентации на рынок. Однако, как заметил Генеральный секретарь, эти усилия требуют и заслуживают большей внешней поддержки.

Как доноры, так и африканские государства сейчас пересматривают свои документы для того, чтобы наверняка не повторить ошибок прошлого. Как мы, так и вы, должны набраться больше желания и сил для того, чтобы сделать в политике трудный выбор в том, чему отдать предпочтение, а также переориентировать местные и внешние ресурсы в условиях, благоприятных для частного сектора, полному потенциалу которого еще предстоит раскрыться.

Выступая недавно перед Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ), президент Рейган подчеркнул три основных момента развития: ликвидация голода, экономическая реформа и задолженность. Экономические усилия Соединенных Штатов в странах, расположенных к югу от Сахары, направлены на ликвидацию голода с помощью экономического развития, политическую реформу и развитие частного сектора.

Президент Соединенных Штатов особенно отметил африканские страны, предпринимающие тяжелые шаги на пути реформы и обещал им поддержку Соединенных Штатов. Он сказал:

"Огромное бремя долгов, которое несет третий мир, является не только их проблемой. Это и наша проблема. Сегодня позвольте нам поклясться: мы разрешим ее вместе".

Именно это мы и пытаемся сделать. Соединенные Штаты ответили на призыв Генеральной Ассамблеи, содержащейся в резолюции S-13/2 от 1 июня 1986 года, следующими мерами:

Президент Рейган объявил о новой инициативе, направленной на ликвидацию голода в Африке. В рамках этой инициативы Администрация предложила, чтобы законодатели конгресса Соединенных Штатов учредили "Фонд развития для Африки". Он направлен на то, чтобы укрепить и сделать качественно более эффективными наши двусторонние программы. После того, как будут окончательно выделены ассигнования на этот Фонд, он обеспечит предоставление гарантированных и более гибких ресурсов, особенно в тех местах, где политика структурных реформ подразумевает, что такая помощь будет

(Г-н Корн, Соединенные Штаты)

иметь позитивные результаты роста. Мы также перенесли наши основные задачи развития в Африке на то, чтобы обеспечить использование наших фондов в тех проектах, которые наибольшим образом способствуют решению основных проблем развития: производство продовольственных товаров и общее сельскохозяйственное развитие, планирование семей, здравоохранение, развитие людских ресурсов и восстановление окружающей среды.

Многие представители говорили о долговом бремени. Со своей стороны Соединенные Штаты недавно предприняли ряд шагов, направленных на то, чтобы оказать какое-либо воздействие на проблему задолженности. Они включали: вклад в Международную ассоциацию развития (МАР) для увеличения ее фонда до 12,5 млрд. долл. США; если этот уровень будет достигнут, то после восьмого пополнения фонда МАР он будет на 2,2 млрд. долл. США больше, чем он был после его седьмого пополнения; мы приветствуем тот факт, что 50 процентов этого фонда будут доступны для африканских стран. Сразу после встречи на высшем уровне в Венеции правительство Соединенных Штатов приветствовало "значительное увеличение ресурсов фонда для структурной перестройки МВФ"; этот фонд является важным механизмом для направления потока ресурсов в африканские страны, проводящие структурную перестройку. В Парижском клубе Соединенные Штаты согласились на более мягкие условия для пересмотра сроков выплат по официальным кредитам, включая продление сроков отдельных платежей до 20 лет. За прошедшие несколько лет все фонды помощи для развития в Африке предоставлялись безвозмездно; мы надеемся, что в последующие несколько лет мы сможем также превратить больше программ, предоставляемых согласно государственному закону № 480, который касается как продовольствия, так и сырьевых товаров, в безвозмездные.

Существенная часть инициативы президента в отношении ликвидации голода в Африке заключается в создании более совершенной сети учреждений, занимающихся этой сложной проблемой. Межучрежденческая целевая группа на высоком уровне, возглавляемая совместно Международным агентством развития и министерством финансов США, является важным механизмом по искоренению бюрократических проблем прошлого, а также обеспечивающим начало осуществления новых созидательных программ. Ее целью, как заявил президент Рейган, является "ликвидация голода в Африке к концу столетия"

(Г-н Корн, Соединенные Штаты)

путем тесного сотрудничества с другими донорами и африканскими правительствами. Сотрудничество и усовершенствованное управление может сделать очень многое для достижения лучших результатов на основе имеющихся ресурсов.

На более низком, но столь же важном уровне Соединенными Штатами был сделан специальный безвозмездный вклад размером в 2,1 млн. долл. США в Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) с целью помочь расширению новых и расширенных деловых предприятий в Африке. Этот взнос обеспечит функционирование Фонда для проектов развития в Африке, действующего в рамках ПРООН, на четырехлетний период.

(Г-н Корн, Соединенные Штаты)

Этот фонд будет предоставлять полный набор коммерческих и консультационных финансовых услуг местным мелким и средним предприятиям, а также местным предпринимателям, пытающимся создать новое дело. В сотрудничестве с Международной финансовой корпорацией, которая является своего рода органом Всемирного банка, специализирующимся на частном секторе, а также другими донорами, ПРООН будет также принимать финансовое участие в этом осуществляемом под его руководством проекте.

Соединенные Штаты также придают особое значение тому, что такие дочерние учреждения Организации Объединенных Наций, как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), сосредоточили свое внимание на Африке. Мы по-прежнему поддерживаем их усилия.

Соединенные Штаты поставили перед собой многочисленные задачи в области развития африканских стран, которые, несомненно, способствуют достижению краткосрочных и долгосрочных целей, намеченных в Планах действий. Мы, как и прежде, привержены обеспечению успеха Плана действий и прилагаем совместно с африканскими руководителями и экспертами максимум усилий для того, чтобы гарантировать, что наша помощь направляется на осуществление наиболее первоочередных мероприятий, имеющих наибольший потенциал с точки зрения достижения целей, согласованных на прошлой годней сессии Генеральной Ассамблеи.

Генеральный секретарь прореагировал на то, что Генеральная Ассамблея своей принятой консенсусом резолюцией возложила на него определенные задачи, и изъявил готовность их решать. Упомянутые мероприятия нашли отражение в его докладе, и мы желаем выразить в этой связи свое удовлетворение и благодарность. Для достижения успеха неизменными условиями являются последовательность Генерального секретаря в осуществляемом им руководстве и обеспечение его ключевой роли в координации усилий при поддержке со стороны учреждений Организации Объединенных Наций.

Мы также с удовлетворением отмечаем, что Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), ее Исполнительный секретарь, г-н Адебайо Адедеджи, и секретариат ЭКА держали под контролем выполнение Программы действий.

Мы предъявляем к себе высокие требования, мы поощряем своих партнеров по обеспечению развития Африки, страны-доноры, а также африканские государства, сотрудничать между собой более плодотворно. В настоящее время мы располагаем

(Г-н Корн, Соединенные Штаты)

ограниченными ресурсами. Поэтому мы должны управлять теми ресурсами, которые мы имеем, наилучшим образом для того, чтобы добиться всеми нами желаемого успеха Программы действий по обеспечению экономического восстановления.

К разработке и формулированию своих планов совершенствования экономики и повышения благосостояния своих народов африканские страны подошли очень тщательно. Потребуется время, усилия и целеустремленность. Мы очень ждем всестороннего обзора выполнения Программы, который должен быть представлен на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Для того чтобы добиться перемен, Африка, несомненно, идет на жертвы. Соединенные Штаты верят в то, что народам Африки удастся добиться успеха. Мы обязуемся и впредь вносить свой вклад в поддержку усилий по достижению поставленных ими целей.

Г-н СОКОЛЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): Генеральная Ассамблея вновь обсуждает вопрос о критическом экономическом положении в Африке после его углубленного рассмотрения в прошлом году на тринадцатой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В докладе Генерального секретаря, представленном нынешней сессией, справедливо отмечается, что, несмотря на принимаемые международным сообществом меры, экономика большинства стран африканского континента по-прежнему переживает огромные трудности. Общая экономическая ситуация на континенте остается критической. Наша делегация, как и многие другие, ясно представляет себе всю сложность стоящих перед странами Африки проблем и относится к ним с полным пониманием и глубоким сочувствием.

Центр тяжести сегодняшних проблем Африки - в сфере экономики. Преодоление отсталости, во многих случаях нищеты и голода, попыток неокolonизации, которые в последнее время даже усилились, - сложнейшая задача и не менее трудная, чем завоевание политической независимости.

Африка продолжает оставаться наименее развитым континентом. Годовой доход на душу населения здесь в среднем едва превышает 400 долл. США. Средняя продолжительность жизни составляет всего 47 лет. Из 40 наименее развитых стран мира 27 находятся на африканском континенте.

По нашему мнению, основополагающие причины такой ситуации имеют глубокие, серьезные и долговременные истоки. Их следует искать в эпохе колониализма, когда западные монополии сознательно и целенаправленно тормозили хозяйственное и

(Г-н Соколенко, Украинская ССР)

социальное развитие африканских стран, отводя им роль сырьевого придатка. В силу исторических условий эти причины не могли быть выкорчеваны полностью. Совершенно очевидно, что нынешнее критическое положение в Африке является также прямым следствием продолжающейся неокOLONиалистской политики, в результате которой на плечи народов африканских и других развивающихся стран перекладывается основная тяжесть экономического кризиса в капиталистическом секторе мировой экономики. Под длительным воздействием такой политики сложилась несправедливая система международного разделения труда, которая поставила молодые африканские государства в откровенно неравноправное положение. Все прежние предпосылки для эксплуатации природных и людских ресурсов континента остаются в силе. Африка сегодня вынуждена производить то, что не потребляет, и ввозить то, что не производит, оставаясь при этом в зависимости от притока капитала в тех его формах, которые выгодны иностранным монополиям.

Само по себе использование иностранных средств, в том числе в форме различных займов, для решения вопросов экономического развития вполне нормальное явление. Трудности возникают тогда, когда поступления внешних ресурсов вызывают снижение интереса к мобилизации ресурсов внутренних, когда рост задолженности обгоняет возможности ее оплаты. Именно это и произошло в Африке.

Серьезное дестабилизирующее воздействие на экономическое и социальное развитие многих африканских стран оказывает расистский режим ЮАР. Он проводит политику агрессии и государственного терроризма по отношению к соседним странам, вопреки решениям Организации Объединенных Наций и других международных форумов всячески препятствует обретению независимости Намибией. Делегация Украинской ССР считает необходимым вновь призвать все государства к выполнению решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также решений Всемирной конференции по санкциям против расистской ЮАР о применении всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций для пресечения экспансионистской политики режима Претории.

Совершенно очевидно, что решение первоочередных и перспективных задач экономического развития Африки так же, как и других международных экономических проблем, возможно только в условиях сохранения и укрепления мира.

Мы с удовлетворением отмечаем, что понимание этой реальности все глубже проникает в сознание народов африканских стран, о чем свидетельствует принятие Ломейской декларации о безопасности, разоружении и развитии. Гонка вооружений непосильным бременем ложится на слабую экономику большинства стран Африки, тормозит решение насущных социально-экономических проблем континента. За последние десять лет военные расходы африканских стран в неизменных ценах возросли в 1,4 раза, что значительно опередило темпы экономического развития континента. Сегодня как никогда остро стоит вопрос о необходимости скорейшего претворения в жизнь принципа "разоружение для развития", предполагающего переключение огромных средств, бесплодно расходуемых ныне на гонку вооружений, на цели экономического и социального развития, в том числе развивающихся стран Африки.

Украинская Советская Социалистическая Республика неизменно выступает за то, чтобы все народы и страны Африки имели полную возможность решать вопросы своего развития, свои внутренние и внешние дела в обстановке мира и стабильности без вмешательства извне.

Однако мы неоднократно были свидетелями стремления оказать воздействие на выбор африканскими странами путей своего развития.

Такое давление осуществляется нередко в форме требований о резком сокращении государственного сектора, о необходимости передачи государственных предприятий в частные руки, о замораживании зарплаты трудящихся, об открытии настежь дверей иностранному капиталу. Как отметил в своем письме Роберту Г. Мугабе от 23 августа 1987 года Михаил Сергеевич Горбачев,

"Путь к решению экономических, как впрочем, и иных, не менее острых проблем сегодняшнего взаимозависимого мира, - объединение усилий всех стран с целью обеспечения стабильных, надежных, предсказуемых и равноправных условий развития. Именно эти цели преследует, как известно, идея международной экономической безопасности. Она близка и созвучна идеалам движения неприсоединения и решениям об установлении нового международного экономического порядка".

Для преодоления критического экономического положения в Африке, по нашему мнению, необходимы прежде всего усилия самих африканских стран, направленные на укрепление суверенитета над природными ресурсами и всей экономической деятельностью,

(Г-н Соколенко, Украинская ССР)

преодоление негативных последствий вмешательства иностранного капитала, и в первую очередь ТНК, прекращение чистого оттока финансовых ресурсов из стран Африки, превышающего, по оценке Экономической комиссии для Африки (ЭКА), 9 миллиардов долларов США, повышение роли государственного сектора и расширение плановых методов ведения хозяйства, повышение эффективности управления отраслями национальной экономики, проведение других прогрессивных социально-экономических преобразований, включая демократические аграрные реформы.

Решение острых экономических проблем континента следует искать на путях последовательного претворения в жизнь принятых в Организации Объединенных Наций резолюций по перестройке международных экономических отношений на справедливой и демократической основе, стабилизации общей экономической и валютно-финансовой обстановки в мире на базе укрепления международной экономической безопасности как органической части всеобъемлющей системы международной безопасности, развития, широкого сотрудничества развивающихся стран, всех прогрессивных сил.

Украинская Советская Социалистическая Республика участвует и, исходя из своих возможностей, готова и далее активно участвовать в оказании разносторонней экономической помощи африканским странам в решении ими насущных социально-экономических проблем.

Г-н СТЭНИСЛОС (Гренада) (говорит по-английски): Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, созванная в мае 1986 года под весьма благоприятной эгидой для обсуждения критического экономического положения в Африке, предоставила мне возможность произнести мою первую речь в этом дружественном форуме по вопросу, близкому и дорогому сердцу народа и делегации Гренады.

Сегодня, когда прошел год с небольшим, те же сентиментальные эмоциональные и исторические чувства привязанности к Матери-Африке заставляют мою делегацию сказать несколько слов относительно осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, принятой консенсусом 1 июня 1986 года Генеральной Ассамблеей. Этот громкий воинственный клич призывает к действию. Сегодня целью этой Организации стало определение того, какой прогресс был достигнут в деле претворения в жизнь этой высокой и благородной задачи за прошедший год.

(Г-н Стэнислос, Гренада)

Как моя делегация заявила в ходе специальной сессии, Гренада, одна из самых маленьких островных развивающихся стран международного сообщества, не в состоянии предоставить большую материальную помощь в целях облегчения критического экономического положения Африки по причинам, вполне понятным собравшимся здесь представителям.

Тем не менее Гренада, как и другие страны Карибского бассейна, поддерживает исторические и давние связи с Африкой, где наши прадеды были безжалостно и жестоко сорваны с родной земли и проданы в рабство на острова Вест-Индии.

Учитывая все это, моя делегация просит у Ассамблеи разрешения выступить с кратким заявлением, соответствующим тому малому вкладу, который делает моя страна в дело осуществления Программы действий.

Выслушав тщательно подготовленный доклад нашего Генерального секретаря и многочисленные заявления представителей стран, можно подумать, что историческое значение той специальной сессии и устные выражения доброй воли не были превращены в практические дела, соответствующие

"исключительно тяжелому социально-экономическому положению в Африке".

(A/42/560 и Corr., пункт 1)

Далее в докладе говорится о том, что, если в ближайшее время не будут предприняты корректировочные меры, экономика многих африканских стран достигнет критического уровня и будет продолжать ухудшаться.

Основная цель моего заявления – обратиться от имени женщин-фермеров в Африке, которые, как и женщины-фермеры в моей собственной стране, выращивают большую часть продовольственных культур, для того чтобы прокормить семью. В своем воображении я представляю картину того, как моя любимая мать, ныне покойная, трудится на поле Гренады, борясь с капризами погоды – то нет дождя, то слишком много дождей, изнемогая от зноя, не имея никаких научных знаний или не получая никакой помощи, просто поливая землю своим потом, для того чтобы умудриться поддерживать существование ее постоянно недоедающих детей. Судьба некоторых наших африканских женщин-героинь похожа на судьбу героинь наших карибских стран. Домашняя роль женщины как жены и матери, которая столь важна для благосостояния общества, недооценивается и недооценивается. Неоплачиваемая домашняя работа повсюду рассматривается как удел женщины, как ее обязанность. Самое меньшее, что могут

(Г-н Стэнислос, Гренада)

сделать страны-доноры, так это -- попытаться улучшить участь женщин-фермеров в Африке и других развивающихся странах, предоставив в их распоряжение научно-технический опыт, с тем чтобы уменьшить их тяжелый труд, одновременно увеличив урожайность их полей и расширив их возможности сбыта своей продукции. Это -- единственный и простой способ претворить в жизнь Программу действий.

Многие из наших женщин-фермеров в странах Карибского бассейна и в Африке-Матери любят землю за ее щедрые плоды. Женщины привносят здоровый и -- я бы сказал -- благоговейный подход к возделыванию земли, своего рода психологический и культурный подход, который нашел выражение в такой фразе: "Не относись с презрением к земле, помни, что из нее ты вышел, в нее же ты и уйдешь".

Обучение африканских женщин новым сельскохозяйственным приемам и методам является скромным вкладом со стороны государств-доноров, но это тот вклад, который принесет большие выгоды. Такая мера подтверждает правильность высказывания древнего китайского мудреца-философа Конфуция: Дай человеку рыбу, и ты удовлетворишь его потребности на день, но научи этого человека ловить рыбу, и ты удовлетворишь его потребности на многие дни. Это принцип Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), который может быть осуществлен на практике на благо развивающихся стран.

Моя делегация считает, что выполнение Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке является более сложной и трудной задачей, чем просто предоставление научной и технической помощи женщинам-фермерам Африки. Есть множество эндогенных факторов, таких, как опустынивание, засуха, стравливание пастбищ, перенаселенность, образование и так далее, и множество экзогенных факторов, таких, как проблема внешней задолженности, финансовые потоки в Африке, экспортные цены на сырье, условия торговли, сотрудничество Юг-Юг, причем некоторые из них не поддаются пониманию представителя небольшой развивающейся островной страны.

Однако веря в то, что малое прокладывает дорогу большим событиям и ситуациям, научная помощь женщинам-фермерам Африки будет полезным вкладом в выполнение Программы действий. Ведь в конечном итоге из маленькой капли воды и небольшой песчинки состоит громадный океан и огромные просторы земли.

Для некоторых стран-доноров помощь Африке - это лишь вопрос о возвращении на добрую почву малой части того, что было взято.

Г-н МОРАГА (Чили) (говорит по-испански): Поскольку тринадцатая Специальная сессия Генеральной Ассамблеи о критическом экономическом положении в Африке состоялась только в прошлом году, у нас еще не было достаточно времени для оценки прогресса, достигнутого после этой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, принявшей план действий для этого региона. Поэтому моя делегация хотела бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы воздать должное усилиям Секретариата, подготовившего доклад, в котором содержится ряд глубоких замечаний в отношении положения в этом регионе мира, которое мы рассматриваем сегодня.

Именно потому, что у нас нет всех данных, необходимых для того, чтобы вынести твердое суждение, и именно потому, что у нас не было достаточно времени для того, чтобы рассмотреть все данные, которые были собраны, в нашем заявлении мы еще раз коснемся моральных причин соответствующего поведения в отношении солидарности с данным континентом.

Те, кто обладает большими ресурсами и кто добился значительного научного и технического развития, конечно, находятся в благоприятном положении, и в этом случае помощь и сотрудничество с их стороны становятся их неоспоримым долгом, а не

проявлением альтруизма. Такое сотрудничество может иметь разные формы и может охватывать целый ряд различных видов деятельности, поскольку общества, о которых идет речь, медленно идут по пути прогресса в своем развитии.

Период, который пережила Чили и относительно высокая степень развития этой страны по сравнению с развитием африканских стран, не являются предлогом для того, чтобы не брать на себя то бремя, о котором я говорил в начале этого выступления. Мы считаем, что действия, которые каждый член международного сообщества обязался предпринять в отношении этого континента, должны быть соизмеримы с его возможностями. Поэтому наши официальные лица недавно посетили этот регион и предложили различные формы сотрудничества в конкретных областях, в которых, как мы считаем, мы достигли относительного прогресса. Но очевидно, что основная тяжесть таких действий не должна ложиться на плечи стран третьего мира; наиболее важная задача должна быть выполнена промышленно развитыми странами, которые в связи со все растущей взаимозависимостью будут находиться в числе тех, кто в будущем будет пожинать плоды того, что они посеяли сегодня.

Очень важным компонентом всех действий, направленных на решение критического экономического положения в Африке, является решимость правительств стран, которые сегодня затронуты этим кризисом. Такая решимость, побуждающая их преодолевать как внутренние, так и региональные препятствия, необходима для осуществления любых целей в этом регионе.

Однако даже при наличии такой решимости и даже в том случае, если официально занимаемая позиция будет отвечать этим насущным потребностям, мы все равно не должны забывать о том, что есть решающие факторы, которые сами африканские страны контролировать не могут. Процесс деколонизации только начинает избавлять их от дискриминации и расизма и освобождать их мышление, которое было подчинено якобы высшим ценностям, часто оказывавшимся продуктом узких коммерческих интересов; мрачная тень колониализма и варварства по-прежнему сохраняется как негативный фактор, как пятно, которое исчезает только постепенно.

Когда мы говорим о протекционизме, мы не просто ссылаемся на какие-то меры, направленные на защиту от иностранного потока того, что производят эти страны. Протекционизм можно рассматривать как совершенно незаконное явление, когда он наносит ущерб нарождающимся или новым экономикам, не имеющим никаких или почти

(Г-н Морага, Чили)

никаких возможностей для защиты. Здесь есть компонент злоупотреблений, произвола, который выходит за рамки моральности и который в конечном итоге может даже обратиться против тех, кто его практикует.

Что еще можно сказать о задолженности стран Африки, которая ложится тяжелым бременем на экономику африканских стран, трагически лишая их любых перспектив продвижения вперед и укрепления их экономических программ, и которая поэтому мешает их минимальному социальному продвижению, что сейчас стало основой в цивилизованном мире.

Цены на сырье, которые являются единственной возможностью получать прибыль от их земли, возможностью, которую эгоизм и жадность государств-метрополий делают очень отдаленной и по сути дела недостижимой целью, остаются неизменными или же являются объектом рыночных колебаний.

Что мы можем сказать о расизме и апартеиде? Эта Организация написала много страниц и издала десятки и даже сотни документов, где анализируется это позорное пятно, которое по-прежнему продолжает отравлять обстановку на африканском континенте, сея ненависть, боль и подозрения.

Прошел всего один год после того, как эта Организация конкретно рассмотрела эту серьезную ситуацию. В этом контексте мы должны радоваться любому достигнутому прогрессу, но неумолимый ход событий, по-видимому, не оставляет никаких надежд. Поэтому мы вновь хотели бы подтвердить наш призыв к солидарности, солидарности, которая сможет гарантировать мир и гармонию в этом регионе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы выслушали последнего оратора, выступавшего в прениях по этому пункту. Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/42/L.11 позднее, о чем будет объявлено в Журнале.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.